

Giulio Chiesa Moretti

LETTERA DI ORDINE

Carta de Pedido

Questo Istituto ha accolto il preventivo del 23.03.2020 presentato da codesta Ditta, per l'importo di:

Este Instituto ha recibido el presupuesto del 23.03.2020 presentado por esta empresa, por el importe de:

		TOTALE ORDINE IVA INCLUSA
		TOTAL PEDIDO IVA INCLUIDO
PESOS		6,090.00

concernente il pagamento di servizi di agenzia per l'emissione dei biglietti aerei dal 1 gennaio al 23 marzo 2020.

Concerniente al pago de los servicios de agencia por la emisión de los boletos de avión del 1 de enero al 23 de marzo 2020.

I punti e le condizioni da osservare sono i seguenti:

Los puntos y condiciones que se deben observar son los siguientes:

1. L'Istituto Italiano di Cultura si impegna a corrispondere a Giulio Chiesa Moretti l'importo complessivo di Pesos 6.090,00 (seimilanovanta pesos 00/100) IVA inclusa, quale costo per il servizio pattuito, tale importo verrà corrisposto come segue: 100% alla conclusione del servizio;

1. El Instituto Italiano de Cultura se obliga en corresponder a Giulio Chiesa Moretti el importe total de Pesos \$ 6,090.00 (seis mil noventa pesos 00/100) IVA incluido, como costo por el servicio pactado, el total del importe se pagará de la siguiente forma: 100% a la conclusión del servicio;

2. il pagamento dell'importo pattuito verrà eseguito dietro presentazione di fattura, previa autorizzazione.

2. el pago del importe pactado se entregará a la presentación de la factura correspondiente, previa autorización.

3. il servizio sarà realizzato entro il 23 marzo 2020;

3. el servicio se realizará antes del 23 de marzo de 2020;

Copia della presente lettera di accettazione dovrà essere datata e firmata per ricevuta e per accettazione incondizionata delle clausole in essa contenute.

Copia de la presente carta de aceptación tiene que estar fechada y firmada por recibido y por aceptación incondicional de las cláusulas aquí indicadas.

Città del Messico, 24.03.2020

Ciudad de México, 24.03.2020

Per accettazione:

Por aceptación:

Giulio Chiesa Moretti

L'Addetto Reggente

Marco Marica